

# nóvn(26)



**Godi Beini**  
Hjartaliga tillukku við 2 ára  
föðingardegnum.  
Heilsan, Gunnleýg



**Goda Barbara**  
Hjartaliga tillukku á 7 ára deg-  
num, ynskja  
mamma, babba og Niklas



**Goda, elskada Anna**  
Hjartaliga tillukku við degnum  
30. sept., ynskja  
mamma og babba



**Goda Anna**  
Tillukku við degnum 30. sept.  
Minnist tú henda dagin?  
Heilsan, Maria og Kristinn



**Godi Pól Jakku**  
Hjartaliga tillukku við 4 ára  
degnum í dag, ynskja  
moddir og mamba



**Godi Pól Jakku**  
Hjartaliga tillukku við 4 ára  
degnum í dag, ynskja  
moddir og mamba

## BBC

### Hósdagur 30. sept.

- 0.00-4.00 World Service News every full Hour
- 0.15 Asia Today
- 0.25 Newsnight
- 1.25 World Business Report
- 2.15 Asia Today
- 2.25 Newsnight
- 3.15 Asia Today
- 3.25 Tomorrow's World
- 4.25 The Clothes Show
- 5.00 Business Breakfast
- 6.00 Breakfast News from London
- 8.05 King of the Road
- 8.30 Turning Japanese
- 9.00 News from London
- 9.05 Playdays
- 9.30 Victorian Kitchen Garden 4
- 10.00 News from London
- 10.05 The great Palace 4.8
- 11.00 News from London
- 11.05 Forty Minutes
- 11.55 World Weather
- 12.00 One O'Clock News
- 12.30 Farmil's Travels 2.2
- 13.00 World Service News
- 13.25 Watchdog
- 14.00 The little green Planet Show
- 14.20 Forget-me-not Farm
- 14.35 The O-Zone
- 14.50 Record Breakers 10.10
- 15.15 Hangar 17 7.10
- 15.40 A Girl named Yumi 5.6
- 16.30 Going for Gold
- 16.55 World Weather
- 17.00 Six O'Clock News
- 17.30 Tomorrow's World
- 18.00 DJ's Heaven

## Meinigkeitshúsið

### Tórshavn

Í dag kl. 16-17.00: Barna-  
kóríð venur.  
Í kvöld kl. 20.00: Ung-  
dómsfundur.T

## KFUK

Í kvöld kl. 19.00 verður al-  
mennur kvinnufundur í  
skúlanum í Kaldbak.

## BILLUTIR

útvagast til  
**FLEST ALLAR  
BILAR**

**Fa. BILLUTIR**  
Tlf. 21605 Fax. 21666



## Nýkomið

í ferðisúna,  
eitt lítið barn sum eg.  
má líta á at tit vaksnu  
tryggja mín skúlavæg

## ERT SQUARE



- 18.30 Eastenders
- 19.00 Waiting for God
- 19.30 A Bit of Fry and Laurie 4.4
- 20.00 Off the Wall
- 21.00 World Service News
- 21.30 World Business Report
- 22.00 World Chess Championship
- 22.25 Newsnight
- 23.15 World Service News
- 23.25 World Business Report

### Fríggjadagur 1. oktober

- 0.00-4.00 World Service News every full Hour
- 0.15 Asia Today
- 0.25 Newsnight
- 1.25 World Business Report
- 2.15 Asia Today
- 2.25 Newsnight
- 3.15 Asia Today
- 3.25 Top Gear
- 4.25 QED: «Gripping Stuff»
- 5.00 Business Breakfast
- 6.00 Breakfast News from London
- 8.05 King of the Road
- 9.00 News from London
- 9.05 Playdays
- 9.30 Victorian Kitchen Garden 5.8
- 10.00 News from London
- 10.05 The great Palace 5.8
- 11.00 News from London
- 11.05 Six more English Towns: «Warwick» 4.6
- 11.55 World Weather
- 12.00 One O'Clock News
- 12.30 World Chess Championship
- 13.00 World Service News

## EuroSport

### Hósdagur 30. sept.

- 7.30 Step Reebok
- 8.00 EuroGolf
- 9.00 Hurling
- 10.00 Motors magazine
- 11.00 Formula 1
- 12.00 Football
- 14.00 Snooker
- 15.00 Triathlon
- 16.00 Equestrian
- 17.00 Mountain bike
- 18.00 Rally cross
- 18.30 Eurosportnews
- 19.00 Boxing
- 20.00 Kick Boxing
- 21.00 Football
- 22.30 Tennis
- 23.00 Eurosportnews
- 23.30 Judo
- 0.30 Líbúg

### Fríggjadagur 1. okt.

- 7.30 Step Reebok
- 8.00 Equestrian
- 9.00 Mountainbike
- 10.00 Judo
- 11.00 Football

## MTV

### Hósdagur 30. sept.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 MTV Greatest Hits
- 13.00 VJ Simone
- 15.00 MTV's Beavis & Butt-head
- 15.30 MTV Coca-Cola Report
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3 from 1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 The Soul of MTV
- 17.30 Music Non-Stop
- 19.00 MTV's Beavis & Butt-head
- 19.30 MTV's Most wanted
- 21.00 MTV's greatest Hits
- 22.00 The MTV Coca-Cola Report
- 22.15 MTV at The Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3 from 1
- 23.00 Partyzone

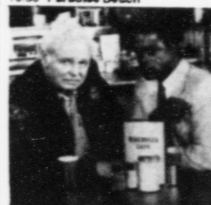
### Fríggjadagur 1. okt.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 MTV's Greatest Hits

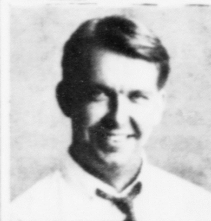
## TV3

### Hósdagur 30. sept.

- 12.25 Paradise Beach (e)
- 12.55 Matine: Adam & Evelyn
- 14.35 Young Riders
- 15.30 Nurses
- 15.55 Tíðindi
- 16.00 Barnalestari hjá Skurt
- 17.00 Dinosaurarnir
- 17.25 Tíðindi
- 17.30 Saved by the Bell
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach



- 19.00 In the Heat of the Night
- 19.55 Tíðindi



- 20.00 Eftirlystur
- 21.00 Matrix

Matrix skal byrgja lívinum hjá  
einum manni, sum er hótur av  
abba sínum. Men Matrix veit  
ikki, at maðurin í veruleikanum  
er brotsmaður.

- 21.55 Dreamon
- 22.25 Tíðindi
- 23.30 Óðjónir vaknar

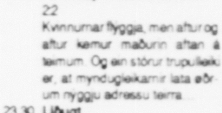
Bretskur raðufilmur frá 1972.  
Dr. Charles Marlowe er læknir  
og hann hevur serliga áhuga  
fyrí sálarligum sjúkum. Hann  
brúkar ikki, sum Sigmund  
Freud, psykoanalysu. Hann  
brúkar heilivág. Nú hevur hann  
gerti ein heilivág, sum heitir  
kann broyta eitt menniska, og  
hann torir ikki at royna heilivá-  
gin upp á nákan sjúkling,  
men veitir at royna hann sjálv-  
ur. Beinavegin broytist Mar-  
lowe til Edward Blake, eitt  
óðjór, men hann hevur eisini  
heilivág at brúka hin vegin, so  
hann gerst tann sami atur.  
Men nú hevur hann fingið blóð  
upp á tonna...

23.50 Líbúg

## Sjónvarp Føroya

### Hósdagur 30. sept.

- 19.00 Í loðrinum elukka
- 20.00 Dagur og vika
- 20.30 Eldorado
- 21.00 45 minuttir um
- 21.45 Beinini upp í loft 5.7



En nýggj kaffistova í grannu-  
lagnum elvir til trupuleikar hjá  
«The Rocket». Men so útsagar  
Patsy sær ein sponsor og fyr-  
reikara til eina talent-kapping í  
«The Rocket» - og systir henn-  
ara Alice fær prestasönn Danel  
at broyta útsýnd og lutaka.

- 22.50 Hærbekur móti kvinnum
- 23.00 Líbúg

## Útvarp Føroya

### Festar sendingar

- gerandisdagar:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.36 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Summarmorgun
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagblaðs tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalestari
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 10.15 Málfráttir
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undirsløgur
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Miðdagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, eltri og  
veitir
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Dagurbláttónleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 13.05 Nýtt og gott gamalt
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 21.00 Tíðindi

### Hósdagur 30. sept.

- 7.35 Góðan morgun Føroyar
- 9.30 Fólk í andgjøtti 7. partur
- 11.01 Læggjingsurin - Jógvn Jøsp-  
ensen tosar við Sigmund Pouk-  
sen
- 13.05 Nýtt og gott gamalt
- 17.05 Countrytónar - Nicolina Jen-  
sen leggur til rættis
- 17.30 Læggjingsurin (e)
- 18.00 Barnaútsvarpið
- 19.00 Tíðindi: Líkkaðið í Torino

Hetta líkkaðið sigst at vera  
Jesus líkkaðið. Tað hevur eina  
spennandi søgu gægnum tíð-  
nar. Tað stóra skíðið kom, tá  
líkkaðið fyrstu ferð varð foto-  
grafierað í 1896. Tá vísir myndin  
ein mann, sum hevði eitt sær og  
naglamerki, sum Nýggja Testa-  
menti sigur, at Jesus fekk, tá  
Hann varð pindur og kross-  
festur. Astrofysikarar, mikro-  
biologar, rættismedicinarnar,  
tekstilsentruarar, atómfysik-  
arar og onnur hava gægnum  
ánni kannað líkkaðið. Eitt eru tæ-  
la flestu samd um, at líkkaðið ikki  
ein fálsein, so er origin tvi um, at  
myndin er av Jesusi.

20.00 Fimleikur (e)

### Fríggjadagur 1. okt.

- 7.35 Góðan morgun Føroyar
- 9.30 Tíðindi: Líkkaðið í Torino (e)
- 11.01 Heimurin í dag